

PRZED UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA

- Urządzenie, które Państwo zakupili, jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Aby w pełni wykorzystać jego możliwości, zalecamy uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi, gdzie podano opis urządzenia oraz wskazówki dotyczące przechowywania żywności.

Instrukcję należy zachować, aby można było z niej korzystać w przyszłości.

1. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone oraz czy drzwi zamykają się poprawnie. Ewentualne uszkodzenia powinny być zgłoszone sprzedawcy w ciągu 24 godzin od dostawy urządzenia.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy odczekać co najmniej dwie godziny, aby płyn chłodzący osiągnął pełną wydajność.
3. Instalacja oraz podłączenie elektryczne powinny być wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi normami bezpieczeństwa.
4. Przed użyciem należy wyczyścić wnętrze urządzenia.

PORADY DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

1. Opakowanie


Materiały z opakowania nadają się w 100% do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Składowanie zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały z opakowania (worki foliowe, kawałki polistyrenu, itp.) nie powinny znaleźć się w zasięgu dzieci, gdyż stanowią dla nich potencjalne źródło zagrożenia.

2. Złomowanie/Utylizacja

Urządzenie zostało wykonane z materiału, który można poddać recyklingowi.

Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Dzięki właściwej utylizacji urządzenia, użytkownik przyczyni się do ograniczenia jego negatywnego wpływu na środowisko naturalne oraz zdrowie.

Symbol  umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie do złomowania należy przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.


W razie złomowania urządzenia należy uniemożliwić jego dalsze użytkowanie poprzez odcięcie przewodu zasilającego oraz wyjęcie drzwi i półek w taki sposób, aby dzieci nie mogły zamknąć się w środku.

Urządzenie należy utylizować zgodnie z obowiązującym prawem utylizacji odpadów. Należy je przekazać do specjalnego punktu zbiórki odpadów. Urządzenia nie można zostawić bez nadzoru nawet na kilka dni, ponieważ jest potencjalnym źródłem zagrożenia dla dzieci. Dodatkowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Informacja:

Urządzenie nie zawiera CFC (obwód chłodniczy jest napełniony R134a) ani HFC (w tym wypadku jest zastosowany R600a) (patrz tabliczka znamionowa wewnątrz urządzenia). Dla urządzeń z Izobutanem (R600a): Izobutan jest gazem naturalnym, nieszkodliwym dla środowiska, ale zapalnym. Należy więc koniecznie upewnić się, czy rury obwodu chłodniczego nie są uszkodzone.

Deklaracja zgodności

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do przechowywania produktów żywnościowych i zostało wyprodukowane zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004. 
- Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane, zbudowane i wprowadzone do obrotu zgodnie z:
 - zasadami bezpieczeństwa zawartymi w Dyrektywie "Niskie Napięcie" 73/23/EWG;
 - wymogami bezpieczeństwa Dyrektywy 89/336/EWG dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej (EMC);
 - z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez Dyrektywę 93/68/EWG.
- Urządzenie jest bezpieczne jedynie wtedy, gdy zostało ono poprawnie podłączone do zgodnego z normami uziemienia.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I WSKAZÓWKI OGÓLNE



- Podczas instalacji upewnić się, czy urządzenie nie stoi na przewodzie zasilającym.
- Sprawdzić, czy urządzenie nie jest zainstalowane zbyt blisko źródła ciepła.
- Aby zagwarantować wystarczającą wentylację, należy zostawić wolną przestrzeń po obu bokach oraz powyżej urządzenia, a także przestrzegać instrukcji instalacji.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Przeróbki lub wymiana kabla zasilającego mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej poprzez wyjęcie wtyczki lub wyłączenie przełącznika dwubiegunowego, zainstalowanego przed gniazdkiem.

- Sprawdzić, czy wartość napięcia na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w Państwa mieszkaniu.
- Przyłączenie do sieci wodnej wykonać przy użyciu przewodu znajdującego się na wyposażeniu nowego urządzenia. Nie używać starych przewodów stosowanych w poprzednich urządzeniach.
- Zainstalować i wypoziomować produkt na powierzchni mogącej utrzymać jego ciężar oraz w miejscu, które jest odpowiednie dla jego wymiarów i zastosowania.
- Do przenoszenia i instalacji urządzenia wymagane są co najmniej dwie osoby.
- Należy uważać, aby podczas przesuwania urządzenia nie uszkodzić podłogi (np. parkietu).
- Nie używać przedłużaczy ani rozdzielaczy.
- Urządzenie należy ustawić w miejscu suchym i dobrze wentylowanym. Urządzenie zostało przewidziane do funkcjonowania w środowisku, w którym temperatura zawiera się w następujących zakresach, zależnych od klasy klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej. Działanie urządzenia może ulec pogorszeniu, gdy przez dłuższy czas funkcjonować będzie w temperaturze wyższej lub niższej w stosunku do podanego przedziału.

Klasa Klimatyczna	Temp. Otocz. (°C)	Temp. Otocz. (°F)
SN	od 10 do 32	od 50 do 90
N	od 16 do 32	od 61 do 90
ST	od 16 do 38	od 61 do 100
T	od 16 do 43	od 61 do 110

- Nie przechowywać ani nie używać benzyny lub innych gazów i cieczy łatwopalnych w pobliżu urządzenia lub innego sprzętu AGD. Wydzielane przez nie opary mogą być przyczyną pożaru lub wybuchu.
- W celu przyspieszenia procesu odszraniania nie stosować urządzeń mechanicznych, elektrycznych lub chemicznych innych od zalecanych przez producenta.
- Nie uszkadzać przewodów obwodu chłodniczego urządzenia.
- Nie stosować ani nie wkładać do komór żadnych urządzeń elektrycznych, jeżeli nie są one wyraźnie dopuszczone przez producenta.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez dzieci oraz osoby niepełnosprawne bez nadzoru.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa zablokowania się dzieci wewnątrz urządzenia i uduszenia, nie należy dopuszczać, aby bawiły się bądź chowały w środku.
- Płyn (nietoksyczny), znajdujący się w zasobnikach zimna, nie nadaje się do spożycia.
- Komora chłodziarki jest przeznaczona do przechowywania tylko świeżej żywności, a komora zamrażarki do przechowywania zamrożonej żywności, zamrażania świeżej żywności i do robienia kostek lodu.

- Nie należy przechowywać płynów w szklanych pojemnikach w zamrażarce, gdyż mogą eksplodować.
- Nie należy wkładać do ust kostek lodu ani sopli zaraz po ich wyjściu z komory zamrażalnika, gdyż może to spowodować odmrożenia.
- Przed przeprowadzeniem jakiegokolwiek naprawy lub przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Wszelkie urządzenia posiadające na wyposażeniu kostkarki do lodu oraz dystrybutory wody powinny zostać podłączone do sieci doprowadzającej wyłącznie wodę pitną (ciśnienie w sieci powinno zawierać się w przedziale pomiędzy 0,17 a 0,81 MPa (1,7 a 8,1 bar). Kostkarki do lodu i/lub wytwornice wody, które nie są bezpośrednio podłączone do sieci wodnej, powinny być napełniane wyłącznie wodą pitną.
- **Producent nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za konsekwencje nieprzestrzegania wyżej podanych zaleceń i ostrzeżeń.**

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRZERW W KORZYSTANIU Z URZĄDZENIA

Krótką nieobecność

Nie ma potrzeby odłączania urządzenia od zasilania, jeżeli nieobecność w domu będzie krótsza niż trzy tygodnie. Należy spożyć artykuły łatwo psujące się, a pozostałe zamrozić.

Jeżeli chłodziarka wyposażona jest w automatyczny dystrybutor lodu, należy:

1. wyłączyć urządzenie.
2. Odłączyć doprowadzenie wody do automatycznej kostkarki do lodu.
3. Opróżnić pojemnik na kostki lodu.

Dłuższa nieobecność

Jeżeli okres nieobecności przekracza trzy tygodnie, należy wyjąć wszystkie produkty. Jeżeli chłodziarka wyposażona jest w automatyczny dystrybutor lodu, należy:

1. wyłączyć urządzenie.
 2. Odłączyć doprowadzenie wody do automatycznej kostkarki do lodu co najmniej jeden dzień wcześniej.
 3. Opróżnić pojemnik na kostki lodu.
- Do górnej części drzwi należy przymocować taśmą klejącą klocki drewniane lub plastikowe, aby drzwi pozostały uchylone i aby powietrze mogło przepływać. Zapobiegnie to powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Przeprowadzka

1. Wyjąć wszystkie elementy z wewnątrz.
2. Opakować je i zamocować taśmą klejącą w taki sposób, aby nie uszkodziły się ani nie zagubiły.
3. Dokręcić regulowane nóżki w taki sposób, aby nie dotykały powierzchni podparcia.
4. Zamknąć drzwi, zamocować je za pomocą taśmy klejącej a następnie, również przy pomocy taśmy klejącej, przymocować przewód zasilający do urządzenia.

Przerwa w zasilaniu

W razie awarii zasilania radzimy skontaktować się z zakładem energetycznym i dowiedzieć się, jak długo będzie ona trwała. Uwaga!

Przypominamy, że całkowicie wypełnione urządzenie dłużej utrzymuje niską temperaturę, niż częściowo wypełnione.

Jeśli na żywności widoczne są kryształki lodu, można ją ponownie zamrozić bez żadnego ryzyka, jednakże może to mieć wpływ na jej smak i aromat.

Jeśli natomiast stan artykułów spożywczych wskazuje na to, że są w złym stanie, należy je wyrzucić.

W przypadku przerw w zasilaniu trwających maksymalnie 24 godziny.

1. Drzwi urządzenia powinny być przez cały czas zamknięte. Dzięki temu produkty spożywcze dłużej pozostaną zimne.

W przypadku przerw w zasilaniu trwających dłużej niż 24 godziny.

1. Opróżnić komorę zamrażarki i umieścić produkty spożywcze w przenośnej zamrażarce. Jeśli nie jest to możliwe i nie dysponujecie Państwo wkładami ze sztucznym lodem, należy spożyć artykuły, które mogą się zepsuć.

2. Opróżnić pojemnik na kostki lodu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania elektrycznego.

Urządzenie należy okresowo czyścić szmatką zamoczoną w roztworze ciepłej wody z dodatkiem neutralnych środków czyszczących, odpowiednich do mycia wnętrza chłodziarki. Nie stosować detergentów ani środków ściernych. Nie czyścić elementów chłodziarki za pomocą płynów łatwopalnych. Wydzielane przez nie opary mogą być przyczyną pożaru lub wybuchu.

Części zewnętrzne urządzenia oraz uszczelki drzwi czyścić wilgotną gąbką i wysuszyć delikatną szmatką.

Nie stosować czyszczących urządzeń parowych. Skraplacz umieszczony w tylnej części urządzenia należy regularnie czyścić odkurzaczem

Uwaga!

- do czyszczenia przycisków oraz wyświetlacza panelu kontrolnego nie powinno się stosować alkoholu ani jego pochodnych, lecz suchą szmatkę.
- Przewody systemu chłodzącego znajdują się w pobliżu waniek na wodę z odszraniania. Przewody te mogą być gorące. Należy je okresowo czyścić za pomocą odkurzacza.

WYMIANA ŻARÓWKI

Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Jak wymienić żarówkę w komorze zamrażarki

1. Niektóre modele wyposażone są w specjalną żarówkę.
2. Moc żarówki nie może przekraczać wartości **15 W**
3. Instrukcje dotyczące wymiany żarówki znajdziecie Państwo w Karcie Urządzenia

IDENTYFIKACJA I NAPRAWA USTEREK

Zanim zwrócicie się Państwo do serwisu ...

bardzo często problemy powstają z powodów, które można łatwo zidentyfikować i samodzielnie usunąć, bez konieczności korzystania z jakichkolwiek narzędzi.

Odgłosy wydawane przez urządzenie są zjawiskiem normalnym. W urządzeniu znajduje się kilka wentylatorów oraz silników, które włączają się i wyłączają automatycznie podczas regulacji pracy różnych funkcji.

Niektóre odgłosy wydawane podczas pracy można zmniejszyć,

- jeśli urządzenie zostanie wypoziomowane i zainstalowane na równej powierzchni.
- Dzięki oddzieleniu urządzenia od mebli oraz zapewnieniu, że nie dochodzi do żadnych styczności między nimi.
- Dzięki sprawdzeniu, czy elementy wewnętrzne zostały prawidłowo włożone.
- Po sprawdzeniu, czy butelki oraz zbiorniki nie stykają się ze sobą.

Rodzaje słyszalnych odgłosów pracy urządzenia: syczenie, przy pierwszym włączeniu lub po dłuższej przerwie w pracy.

Bulgotanie, przy wejściu płynu chłodzącego do przewodów.

Buczenie, gdy włącza się zawór wody lub wentylator.

Skrzypienie, gdy włącza się sprężarka lub gdy gotowa kostka lodu spada do pojemnika na lód. Nagłe skrzypienie, gdy sprężarka włącza się i wyłącza.

Odgłosy wydawane przez automatyczną kostkarkę do lodu (w niektórych modelach):

- ponieważ urządzenie jest wyposażone w automatyczną kostkarkę do lodu, można usłyszeć buczenie (odgłos wydawany przez zawór wody), kapanie wody oraz suchy dźwięk lodu spadającego do zbiornika.

Jeśli chłodziarka nie działa, sprawdzić:

- Czy wtyczka jest włożona do gniazdka o odpowiednim napięciu?
- Czy sprawdzono zabezpieczenia i bezpieczniki w instalacji elektrycznej w mieszkaniu?

Jeśli nie działa automatyczna kostkarka do lodu (w niektórych modelach):

- Czy zamrażalnik miał wystarczająco dużo czasu, aby się ochłodzić? Nowe urządzenie potrzebuje około jednej nocy.

- Czy przycisk ON/OFF automatycznej kostkarki do lodu jest w pozycji ON?
- Sprawdzić, czy dzwignia kostkarki do lodu wewnątrz komory zamrażarki nie jest w pozycji OFF, tj. nie jest ustawiona poziomo (w niektórych modelach).
- Czy woda jest odkręcona? Czy dochodzi do automatycznej kostkarki do lodu?
- Czy filtr wody w urządzeniu jest zamontowany (w niektórych modelach)? Być może filtr jest zatkany lub nieprawidłowo zainstalowany. Należy najpierw sprawdzić według instrukcji instalowania filtra, czy został on prawidłowo zainstalowany i czy nie jest zatkany. Jeżeli instalacja jest prawidłowa, a filtr nie jest zatkany, należy wezwać wykwalifikowaną osobę lub technika.

Jeżeli w pojemniku na szron zebrała się woda:

- Jest to stan normalny, gdy na zewnątrz panuje wysoka temperatura oraz wilgotność powietrza. Pojemnik może się wypełnić nawet do połowy. Sprawdzić czy urządzenie jest wypoziomowane tak, aby woda nie wyciekła z pojemnika

Jeśli krawędzie urządzenia mającego styczność z uszczelką drzwi są ciepłe:

- Jest to normalne zjawisko wówczas, gdy w trakcie pracy sprężarki na zewnątrz panuje wysoka temperatura.

Jeżeli oświetlenie nie działa:

- Czy sprawdzono zabezpieczenia i bezpieczniki w instalacji elektrycznej w mieszkaniu?
- Czy wtyczka jest włożona do gniazdka o odpowiednim napięciu?
- Czy nie przepaliła się żarówka?

Jeśli żarówka się przepaliła:

1. najpierw odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Patrz rozdział "Konserwacja i czyszczenie".

Jeśli silnik działa zbyt często:

- Czy na skraplaczu zebrał się kurz i pyłki?
- Czy drzwi są dobrze zamknięte?
- Czy uszczelki drzwi są szczelne?
- Gdy na zewnątrz panuje wysoka temperatura lub gdy pomieszczenie jest ogrzane, dłuższy niż zazwyczaj czas pracy sprężarki należy uznać za normalny.
- Jeżeli drzwi pozostały otwarte przez dłuższy czas lub gdy do chłodziarki włożono większą ilość żywności, aby schłodzić wnętrze urządzenia sprężarka będzie pracowała dłużej niż zazwyczaj.
- Czas pracy sprężarki zależy od wielu czynników: od częstotliwości otwierania drzwi, od ilości przechowywanych artykułów, od temperatury pomieszczenia, od nastawienia termostatów.

Jeśli temperatura urządzenia jest zbyt wysoka:

- Czy pokrętko termostatu chłodziarki jest ustawione prawidłowo?
- Niedawno włożono do urządzenia duże ilości świeżej żywności
- Sprawdzić, czy drzwi nie są otwierane zbyt często

- Sprawdzić, czy drzwi domykają się.
- Sprawdzić, czy nośniki powietrza wewnątrz komory nie zostały zasłonięte, co mogłoby utrudnić cyrkulację zimnego powietrza.

Na dnie komory chłodziarki znajduje się skroplona woda:

- Sprawdzić, czy nośniki powietrza wewnątrz komory nie zostały zasłonięte, co mogłoby utrudnić cyrkulację powietrza.
- Sprawdzić, czy żywność jest właściwie opakowana. Przed włożeniem do chłodziarki, mokre pojemniki powinny zostać osuszone.
- Sprawdzić, czy drzwi nie są otwierane zbyt często. Po otwarciu drzwi wilgoć, która znajduje się w powietrzu na zewnątrz, przedostaje się do urządzenia. Im częściej drzwi są otwierane, tym szybciej gromadzi się wilgoć, przede wszystkim wtedy, gdy pomieszczenie jest bardzo wilgotne.
- Gdy pomieszczenie jest bardzo wilgotne, jest rzeczą normalną, iż woda gromadzi się wewnątrz chłodziarki.

Drzwi zamykają się lub otwierają niepoprawnie:

- Należy sprawdzić, czy opakowania, w których przechowywana jest żywność, nie blokują drzwi.
- Sprawdzić, czy części wewnętrzne lub kostkarka do lodu nie wysunęły się ze swoich miejsc.
- Sprawdzić, czy uszczelki nie są zabrudzone lub sklejone.
- Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane.

SERWIS TECHNICZNY

Przed wezwaniem Serwisu

Ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła. Jeśli nie, odłączyć urządzenie od zasilania, odczekać godzinę, a następnie ponownie włączyć.

Jeśli po sprawdzeniu punktów opisanych w rozdziale identyfikacji i naprawy usterek oraz po wyłączeniu i ponownym włączeniu, urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z Serwisem Technicznym i opisać problem.

Należy podać:

- model oraz numer fabryczny urządzenia (wskazany na tabliczce znamionowej),
- opis problemu,
- numer serwisowy (numer po słowie SERVICE, na tabliczce znamionowej, znajdującej się po wewnętrznej stronie urządzenia),
- dokładny adres,
- numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

SERVICE 0000 000 00000



Uwaga!

Można zmienić kierunek otwierania drzwi. Jeśli czynność ta jest wykonywana w serwisie, nie jest ona wykonywana w ramach gwarancji.